

SONY[®]

4-527-955-21(1)



IKJ6

Personalni audio uređaj

Vodič sa kratkim uputstvima (referentni)



SRS-X7

©2014 Sony Corporation Printed in China
http://www.sony.net/

Ovo uputstvo je podložno izmenama i štamparskim greškama.

Srpski

Pre upotrebe uređaja pročitajte u celosti ovo uputstvo i sačuvajte ga za buduću upotrebu.

UPOZORENJE

Kako biste umanjili rizik od požara ili strujnog udara, ne izlažite ovaj uređaj kiši niti vlazi.

Kako biste umanjili rizik od požara, nemojte prekriti ventilacioni otvor uređaja novinama, stolnjacima, zavesama itd. Ne stavljajte izvore otvorenog plamena, na primer upaljene sveće, na uređaj.

Kako biste umanjili rizik požara ili strujnog udara, ne izlažite uređaj kapljanju ili prskanju i ne stavljajte na uređaj posude sa tečnošću, npr. vaze.

Ne postavljajte uređaj u uzak prostor, kao što je policca za knjige ili ugradni ormarić.

Ne izlažite baterije preteranoj toploti poput direktnog sunca, otvorenog plamena i sl.

Budući da se napajanje prekida isključivanjem mrežnog kabl, priključite uređaj na lako dostupnu zidnu utičnicu. Ako primetite bilo kakve nepravilnosti u radu uređaja, odmah isključite AC adapter iz utičnice.

Uređaj nije isključen iz napajanja sve dok je AC adapter uključen u zidnu utičnicu, čak i ako je sâm uređaj isključen.

OPREZ

Upozoravam korisnike da vas bilo kakve promene ili prepravke koje nisu izričito odobrene u ovom uputstvu mogu lišiti prava na korišćenje ove opreme.

Napomena za korisnike: sledeće informacije se odnose samo na opremu koja se prodaje u državama koje primenjuju direktive EU

Ovaj uređaj proizvodi ili je proizveden u ime Sony Corporation, 1-7-1 Konan Minato-ku Tokyo, 108-0075 Japan. Za sva pitanja u vezi usklađenosti na osnovu zakonodavstva EU potrebno je obratiti se ovlašćenom predstavniku: Sony Deutschland GmbH, Hedelfinger Strasse 61, 70327 Stuttgart, Nemačka. Za informacije o servisu i garantnim uslovima, obratite se na adrese navedene u zasebnim garantnim ili servisnim dokumentima.

Validnost CE oznake je ograničena isključivo na države gde je ona zakonom propisana - uglavnom u regiji Evropske Ekonomske Zajednice (European Economic Area).



Kompanija Sony izjavljuje da je ova oprema usklađena sa osnovnim uslovima i relevantnim odredbama preporuke 1999/5/ EC. Za detalje, posetite sledeću internet adresu: http://www.compliance.sony.de/



Odlaganje stare električne i elektronske opreme (primenljivo u Evropskoj uniji i ostalim evropskim državama sa posebnim sistemima za odlaganje)

Ova oznaka na proizvodu ili na ambalaži označava da se ovaj proizvod ne sme odlagati kao kućni otpad. Umesto toga, treba ga odložiti na za tu namenu predviđeno mesto za reciklažu električne i elektronske opreme. Pravilnim odlaganjem dotrajalog proizvoda

pomažete u sprečavanju mogućih štetnih posledica po okolinu i ljudsko zdravlje, do kojih može doći usled nepravilnog odlaganja proizvoda. Reciklažom materijala pomažete u očuvanju prirodnih resursa. Za detaljne informacije o reciklaži ovog proizvoda, molimo kontaktirajte vašu lokalnu upravu, komunalnu službu ili prodavnicu u kojoj ste kupili proizvod.



Odlaganje starih baterija (primenljivo u Evropskoj uniji i ostalim evropskim državama sa posebnim sistemima za odlaganje)

Ova oznaka na bateriji ili na njenoj ambalaži označava da se baterija isporučena sa ovim proizvodom ne sme odlagati kao kućni otpad. Na nekim baterijama ovaj simbol se može naći u kombinaciji sa hemijskim simbolom. Hemijski simboli za živu (Hg) ili olovo (Pb) naznačeni su na baterijama koje sadrže više od 0,0005% žive ili 0,004% olova.

Pravilnim odlaganjem ovih baterija pomažete u sprečavanju mogućih štetnih posledica po okolinu i ljudsko zdravlje, do kojih može doći usled nepravilnog odlaganja baterija. Reciklaža materijala doprinosi očuvanju prirodnih resursa.

U slučaju proizvoda koji zbog sigurnosnih razloga, performansi ili čuvanja podataka zahtevaju trajnu vezu sa unutrašnjom baterijom, takvu bateriju treba da menjaju samo kvalifikovani serviseri. Kako biste osigurali pravilno odlaganje baterije, predajte dotrajali proizvod na sabirno mesto za reciklažu električne i elektronske opreme.

Za sve ostale baterije, pogledajte odeljak o bezbednom uklanjanju baterija iz uređaja. Bateriju odnesite na odlagalište za reciklažu dotrajalih baterija.

Za detaljnije informacije o reciklaži ovog proizvoda ili baterije, molimo kontaktirajte vašu lokalnu upravu, komunalnu službu ili prodavnicu u kojoj ste kupili proizvod.



* 4 5 2 7 9 5 5 2 1 * (1)



Znak opreza se nalazi na AC adapteru.



Ovaj simbol služi kao upozorenje korisnicima na prisustvo neizolovanog "opasnog napona" unutar kućišta proizvoda koji može biti dovoljne jačine da stvori rizik od strujnog udara.



Ovaj simbol služi kao upozorenje korisnicima na prisustvo važnih uputstava za upotrebu i održavanje (servisiranje) u literaturi koja se isporučuje uz uređaj.

Mere opreza

Bezbednost

Nazivna pločica sa Sony logotipom, brojem modela i podacima o naponu nalazi se na donjoj strani kućišta ovog uređaja. MAC adresa se nalazi na dnu uređaja, sa spoljašne strane.

• Pre rukovanja uređajem proverite da li napon mreže odgovara radnom naponu uređaja.

Zemlja kupovine	Radni napon
Sve zemlje/regije	100 V – 240 V AC, 50 Hz/60 Hz

Napomene o AC adapteru

• Pre nego što uključite ili isključite AC adapter, isključite uređaj. U suprotnom može doći do kvara.

• Koristite samo isporučeni AC adapter. Nemojte koristiti drugi AC adapter da ne biste oštetili uređaj.



Polaritet utikača

- Uključite AC adapter u najbližu zidnu utičnicu. U slučaju problema odmah ga isključite iz zidne utičnice.
- Ne postavljajte AC adapter u uzak prostor, kao što je policca za knjige ili ugradni ormarić.
- Kako biste umanjili rizik požara ili strujnog udara, ne izlažite AC adapter kapljanju ili prskanju i ne stavljajte na AC adapter posude sa tečnošću, npr. vaze.

Postavljanje

• Nemojte postavljati uređaj u nagnuti položaj.

• Ne postavljajte uređaj na mesta u blizini izvora toplote, ili na mesta koja se nalaze pod direktnim uticajem sunčeve svetlosti, prekomerne prašine, vlage, kiše ili mehaničkih udara.

Rad uređaja

• Nemojte ubacivati male predmete i sl. u priključnice ili u ventilacioni otvor na zadnjoj strani uređaja. Može doći do kratkog spoja ili kvara.

Čišćenje

• Nemojte čistiti kućište alkoholom, benzinom, ili razređivačem.

Ostalo

• Ako imate bilo kakva pitanja ili probleme vezane za uređaj, a da nisu razrađeni u ovom uputstvu, obratite se najbližem Sony distributeru.

• Kada uređaj odlazete ili predajete drugom korisniku, obavezno resetujte sva podešenja na fabričke postavke.

Autorska prava

• SONY, Sony Entertainment Network i logotipi su zaštitni znaci Sony Corporation.

• Windows, Windows logotip i Windows Media su ili registrovani zaštitni znakovi ili zaštitni znakovi kompanije Microsoft Corporation u SAD i/ili drugim državama.

• Ovaj proizvod je zaštićen određenim pravima na intelektualnu svojinu u vlasništvu kompanije Microsoft Corporation. Upotreba ili distribucija ove tehnologije izvan ovog proizvoda je zabranjena bez dozvole kompanije Microsoft ili ovlašćenih Microsoft zastupnika.

• Pandora, Pandora logotip i Pandora dizajn su zaštitni znaci ili registrovani zaštitni znaci kompanije Pandora Media, Inc., korišćeni sa dozvolom.

• Spotify i Spotify logotipi su zaštitni znaci kompanije Spotify Group.

• Apple, Apple logotip, AirPlay, iPad, iPhone, iPod, iPod nano, i iPod touch, iTunes, Mac, i OS X su zaštitni znaci kompanije Apple Inc., registrovani u SAD i drugim državama. App Store je zaštićeni znak kompanije Apple Inc.

"Made for iPod", "Made for iPhone," i "Made for iPad" znači da je elektronski pribor kreiran posebno za povezivanje sa iPod, iPhone ili iPad uređajem, i da njegov proizvođač ima sertifikata da odgovara standardima kompanije Apple. Kompanija Apple ne odgovara za rad ovog uređaja niti za njegovu usklađenost sa sigurnosnim i regulatornim standardima. Napominjemo da korišćenje ovog dodatka sa iPod, iPhone ili Pad uređajima može uticati na performanse bežične komunikacije.

• Macintosh i Mac OS su registrovani zaštitni znaci kompanije Apple Inc. registrovani u SAD-u i ostalim državama.

• "Wi-Fi" je oznaka Wi-Fi Alliance.

• Wi-Fi[®], Wi-Fi Protected Access[®] i Wi-Fi Alliance[®] su registrovane oznake Wi-Fi Alliance.

• Wi-Fi CERTIFIED[™], WPA[™], WPA2[™] i Wi-Fi Protected Setup[™] su oznake Wi-Fi Alliance.

• DLNA[™], DLNA logotip i DLNA CERTIFIED[™] su zaštićeni znakovi, oznake usluga, ili oznake sertifikata Digital Living Network Alliance.

• © 2013 CSR plc i kompanije iz njene grupe. Oznaka aptX[®] i aptX logotip su zaštitni znaci kompanije CSR plc, ili jedne od kompanija iz njene grupe i mogu biti registrovani u okviru jedne ili više jurisdikcija.

• "S-Master" je zaštitni znak kompanije Sony Corporation.

• ClearAudio+ i ClearAudio+ su zaštitni znaci Sony Corporation.

• "DSEE" i DSEE su zaštitni znaci Sony Corporation.

• MPEG Layer-3 tehnologija kodiranja zvuka i patenti su pod licencom Fraunhofer IIS and Thomson.

• Oznaka BLUETOOTH[®] i logotip su u vlasništvu kompanije Bluetooth SIG, Inc. i kompanija Sony Corporation ih upotrebljava uz licencu. Ostali zaštitni znaci i zaštićeni nazivi su u vlasništvu odgovarajućih vlasnika.

• N oznaka je zaštitni znak ili registrovani zaštitni znak asocijacije NFC Forum, Inc. u SAD i drugim državama.

• Google Play i Android su zaštitni znaci kompanije Google Inc.

• "Xperia" and "Xperia Tablet" su zaštitni znakovi Sony Mobile Communications AB.

• WALKMAN[®] i WALKMAN[®] logotip su registrovani zaštitni znaci kompanije Sony Corporation.

• Nazivi uređaja i nazivi proizvoda navedeni u ovom uputstvu su obično zaštitni znakovi ili registrovani zaštitni znakovi proizvođača. Oznake [™] i [®] su izostavljene u ovom priručniku.

Šta je BLUETOOTH bežična tehnologija?

Bežična BLUETOOTH tehnologija je bežična tehnologija kratkog dometa koja omogućava komunikaciju bežičnim putem između digitalnih uređaja kao što su računar i digitalni fotoaparati. BLUETOOTH bežična tehnologija funkcioniše na daljinama do 10m.

Obično se povezuju dva uređaja, ali neki uređaji se mogu povezati i sa više uređaja u isto vreme.

Nije potrebno povezivanje kablom niti optička vidljivost između uređaja, kao kod infracrvenog povezivanja. Na primer, takav uređaj možete nositi u džepu ili torbi. BLUETOOTH standard je međunarodni standard koji podržavaju i koriste hiljade kompanija širom sveta.

Maksimalni domet komunikacije

Maksimalni domet komunikacije se može smanjiti u sledećim uslovima.

- Postoji prepreka između ovog uređaja i BLUETOOTH uređaja (osoba, metal, zid itd.).
- Bežični LAN uređaj je u upotrebi blizu uređaja.
- Mikrotalasna pećnica je u upotrebi blizu uređaja.
- Uređaj koji generiše elektromagnetno zračenje je u upotrebi blizu uređaja.

Smetnje od drugih uređaja

Pošto BLUETOOTH uređaji i bežični LAN (IEEE802.11b/g/n) koriste istu frekvenciju, može doći do mikrotalasnih smetnji koje mogu da uspore komunikaciju, izazovu šum ili nepravilnosti u povezivanju, ako se uređaj koristi blizu bežičnog LAN uređaja. U tom slučaju, uradite sledeće.

- Koristite ovaj uređaj na rastojanju od najmanje 10 m od bežičnog LAN uređaja.
- Ukoliko uređaj koristite unutar 10m od bežičnog LAN uređaja, isključite bežični LAN uređaj.

Smetnje drugim uređajima

Mikrotalasi koje emituje BLUETOOTH uređaj mogu uticati na rad elektronskih medicinskih uređaja. Isključite ovaj uređaj i ostale BLUETOOTH uređaje na sledećim mestima, jer mogu izazvati nezgodu.

- mesta gde je prisutan zapaljivi gas, u bolnici, vozu, avionu ili benzinskoj stanici
- u blizini automatskih vrata ili protivpožarnog alarma

Napomene

• Da biste mogli da koristite BLUETOOTH funkciju, BLUETOOTH uređaj koji se povezuje mora imati isti profil kao i ovaj uređaj.

Čak i ako imaju isti profil, funkcije uređaja se mogu razlikovati u zavisnosti od njihovih karakteristika.

• Zbog karakteristike BLUETOOTH bežične tehnologije, zvuk uređaja će malo kasniti u odnosu na zvuk koji se reprodukuje na BLUETOOTH uređaju, tokom telefonskih razgovora i slušanja muzike.

• Ovaj uređaj podržava bezbednosne tehnologije koje su u skladu sa BLUETOOTH standardima kako bi pružio bezbednu vezu pri korišćenju BLUETOOTH bežične tehnologije, s tim da ta bezbednost može biti nedovoljna u zavisnosti od okolnosti. Budite obazrivi pri komunikaciji uz korišćenje BLUETOOTH bežične tehnologije.

• Ne preuzimamo nikakvu odgovornost za curenje informacija tokom komunikacije putem BLUETOOTH veze.

• Uređaj sa BLUETOOTH funkcijom mora ispunjavati BLUETOOTH standarde koje propisuje Bluetooth SIG i mora biti propisan od strane Bluetooth SIG. Čak i ako BLUETOOTH uređaj ispunjava navedeni BLUETOOTH standard, neki uređaji se možda neće povezati ili raditi ispravno, u zavisnosti od funkcija i karakteristika uređaja.

• Šum ili prekida u zvuku su mogući zavisno od samog BLUETOOTH uređaja sa kojim je uređaj povezan, komunikacione sredine, ili okoline u kojoj se koristi.

Tehnički podaci

Odeljak za zvučnike

Zvučnici

Zvučnik punog dometa: Pribl. prečnik 46 mm × 2 / Sabvufer: Pribl. prečnik 62 mm × 1

Odeljak za pojačalo

IZLAZNA SNAGA I UKUPNO HARMONIČKO IZOBLIČENJE:

Izlazna snaga (referentna)

Koristeći AC adapter

Zvučnik punog dometa: 8W+8W (pri 1% harmoničkog izobličenja, 1 kHz, 8 Ω)

Sabvufer: 16W (pri 1% harmoničkog izobličenja, 100 Hz, 4 Ω)

Koristeći bateriju

Zvučnik punog dometa: 3W+3W (pri 1% harmoničkog izobličenja, 1 kHz, 8 Ω)

Sabvufer: 6W (pri 1% harmoničkog izobličenja, 100 Hz, 4 Ω)

Odeljak za mrežu

Kompatibilni standardi

IEEE 802.11 b/g (WEP 64 bitni, WEP 128 bitni, WPA/WPA2-PSK (AES), WPA/ WPA2-PSK (TKIP))

Radio frekvencija

2,412 GHz – 2,472 GHz (2,4 GHz ISM opseg, 13 kanala) / Kanal 1 – Kanal 13

Odeljak za BLUETOOTH

Izlaz

BLUETOOTH specifikacija, klasa snage 2

Maksimalni domet komunikacije

Vidno polje Pribl. 10 m ^{*1}

Radio frekvencija

Opseg 2,4 GHz (2,4000 GHz – 2,4835 GHz)

Sistem komunikacije

BLUETOOTH specifikacija verzija 3.0

Kompatibilni BLUETOOTH profili ^{*2}

A2DP (Advanced Audio Distribution Profile) / AVRCP (Audio Video Remote Control Profile)

Podržani kodek ^{*3}

SBC (Subband Codec)^{**} / AAC^{**} / aptX

Pojasna širina emitovanja (A2DP)

20 Hz – 20000 Hz (uzorkovanje 44,1 kHz)

^{*1} Stvarni domet će zavistiti od faktora poput prepreka između uređaja, magnetnih polja (npr. oko mikrotalasnih pećnica), statičkog elektriciteta, osetljivosti prijema, učinka antene, operativnog sistema, upotrebe softvera, itd.

^{*2} Profili BLUETOOTH standarda pokazuju svrhu BLUETOOTH komunikacije među uređajima.

^{*3} Kodek: Format kompresije i konverzije audio signala

^{**} Subband kodek

^{**} Napredno audio kodiranje

Opšte

AUDIO IN

ANALOG Φ 3,5 mm stereo mini priključnica

Ulaz za mrežu

10BASE-T/100BASE-TX (Auto Polarity)

DC OUT

USB ulaz tip A (za punjenje baterije povezanog uređaja)5 V, Max. 1.5 A: etiketa na dnu uređaja)

Napajanje

DC 18V (kod upotrebe isporučenog mrežnog adaptera priključenog na AC 100V-240V, 50Hz/60Hz napajanje) ili pomoću ugrađene litijum-jonske baterije

Trajanje litijum-jonske baterije (kada je prekidač NETWORK OFF/ON podešen na OFF)

Pribl. 6 sati

Trajanje litijum-jonske baterije (kada je prekidač NETWORK OFF/ON podešen na ON)

Pribl. 3 sata

Radna temperatura

5 °C do 35 °C

Dimenzije (š/v/d) (uključujući delove i tastere koji štrče)

Pribl. 300 mm × 132 mm × 60 mm

Masa

Pribl. 1,9kg

Isporučeni pribor:

Mrežni kabl (1) / Mrežni adapter (AC-E1826L) (1) / Vodič za početak "Uživajte u muzici preko vaše Wi-Fi mreže" / Vodič sa kratkim uputstvima (ovaj dokument) / Garantni list

Dizajn i tehnički podaci su podložni promeni bez najave.

Kompatibilni iPhone/iPad/iPod modeli

Kompatibilni model	AirPlay	BLUETOOTH
iPhone 5s	✓	✓
iPhone 5c	✓	✓
iPhone 5	✓	✓
iPhone 4s	✓	✓
iPhone 4	✓	✓
iPhone 3GS	✓	✓
iPad Air*	✓	✓
iPad mini sa Retina displejem*	✓	✓
iPad (4. generacija)*	✓	✓
iPad mini*	✓	✓
iPad (3. generacija)*	✓	✓
iPad 2*	✓	✓
iPad*	✓	✓
iPod touch (5. generacija)	✓	✓
iPod touch (4. generacija)	✓	✓
iPod touch (3. generacija)*	✓	✓
iPod nano (7. generacija)*		✓

od januara 2014.

* Aplikacija "SongPal" ne podržava iPod touch (3. generacija) ili iPod nano. Aplikacija "SongPal" ne podržava iPad (od januara 2014.).

AirPlay radi sa iPhone, iPad i iPod touch sa iOS 4.3.3 ili kasnijim, Mac sa OS X Mountain Lion i Mac i PC sa iTunes 10.2.2 ili kasnijim.

Napomena

Sony ne može preuzeti odgovornost za gubitak ili oštećenje podataka na iPhone/iPad/iPod uređaju tokom njegove upotrebe sa ovim uređajem.

Odlaganje uređaja

Uklonite ugrađenu litijum-jonsku bateriju sa uređaja kako biste zaštitili okolinu.

Pre uklanjanja, ispraznite bateriju tako što ćete otključati AC adapter i koristiti uređaj samo sa baterijom.

Litijum-jonsku bateriju odnesite na reciklažu. Ne otvarajte kućište osim kada odlazete uređaj.

1 Isključite uređaj i uklonite AC adapter.

SONY[®]

4-527-955-21(1)



IKJ6

Referentne upute

HRV

Prijenosni audio sustav



SRS-X7

©2014 Sony Corporation

http://www.sony.net/

Hrvatski

Molimo da prije rukovanja sustavom pažljivo pročitate ovaj priručnik i zadržite ga za buduću uporabu.

UPOZORENJE

Kako biste umanjili rizik od požara ili strujnog udara, ne izlažite ovaj uređaj kiši niti vlazi.

Kako biste spriječili požar, ne prekrivajte ventilacijske otvore uređaja novinama, stolnjacima, zavjesama, itd. Ne stavljajte izvore otvorenog plamena na uređaj, kao što su upaljene svijeće.

Kako biste spriječili požar ili električki udar, ne izlažite uređaj kapanju ili prskanju i ne stavljajte na uređaj posude s tekućinom, npr. vaze. Ne postavljajte uređaj u uski prostor, poput police za knjige ili ugradbenog ormarića.

Baterije ili uređaji s uložnim baterijama ne smiju se izlagati visokim temperaturama, primjerice sunčevom svjetlu, vatri i sl.

Budući da se odspajanje sustava s mrežnog napona izvodi putem mrežnog kabela, spojite sustav na lako dostupnu utičnicu. Ako se pojave nepravilnosti u radu uređaja, odmah ga odspojite iz zidne utičnice.

Ovaj uređaj nije odspojen od napajanja sve dok je utikač spojen u utičnicu, čak i ako je uređaj isključen.

OPREZ

Upozoravam vas da bilo kakve promjene ili preinake koje nisu izričito odobrene u ovom priručniku mogu uzrokovati gubitak prava na uporabu uređaja.

Napomena za korisnike: sljedeća informacija vrijedi samo za uređaje koji se prodaju u državama u kojima se primjenjuju EU smjernice

Proizvođač ovog uređaja je Sony Corporation 1-7-1 Konan, Minato-ku, Tokyo, 108-0075 Japan. Upiti vezani uz skladnost proizvoda na temelju zakonodavstvu Europske unije upućivat će se ovlaštenom zastupniku, Sony Deutschland GmbH, Hedelfinger Strasse 61, 70327 Stuttgart, Njemačka. Za pitanja servisa i jamstva pogledajte adresu na jamstvenom listu.

Valjanost označavanja simbolom CE se ograničava samo na zemlje u kojima je propisano zakonom, tj. uglavnom na zemlje u Europskom ekonomskom području (EEA).



Ovime Sony Corp. izjavljuje da je ovaj uređaj usklađen s osnovnim zahtjevima i drugim važećim propisima Direktive 1999/5/EC. Više informacija potražite na sljedećoj internetskoj stranici: <http://www.compliance.sony.de/>



Odlaganje stare električne i elektroničke opreme (primjenjivo u Europskoj uniji i ostalim europskim državama s posebnim sustavima za odlaganje)

Ova oznaka na proizvodu ili na ambalaži označava da se ovaj proizvod ne smije zbrinjavati kao kućni otpad. Umjesto toga, opremu za odlaganje odnesite u vama najbliže mjesto za skupljanje i recikliranje električnog i elektroničkog otpada. Pravilnim odlaganjem ovog proizvoda spriječit ćete potencijalne negativne posljedice za okoliš i ljudsko zdravlje koje inače mogu imati utjecaja ukoliko se uređaj ne odloži na pravilan način. Reciklažom materijala pomažete u očuvanju prirodnih izvora. Za detaljnije informacije o recikliranju proizvoda, obratite se lokalnom uredu, komunalnoj službi ili trgovini gdje ste kupili uređaj.



Odlaganje starih baterija (primjenjivo u Europskoj uniji i ostalim europskim državama s posebnim sustavima za odlaganje)

Ovaj znak na bateriji ili ambalaži ukazuje da se baterija isporučena s ovim proizvodom ne smije odlagati s kućim otpadom. Na nekim baterijama ovaj simbol može biti istaknut zajedno s kemijskim simbolom. Kemijski simbol za živu (Hg) ili olovo (Pb) dodaje se ako baterija sadrži više od 0,0005% žive ili 0,004% olova.

Pravilnim zbrinjavanjem baterija pomažete u sprječavanju mogućih negativnih posljedica na okoliš i ljudsko zdravlje, do kojih može doći nepravilnim zbrinjavanjem baterija. Reciklažom materijala pomažete u očuvanju prirodnih izvora.

U slučaju da neki proizvod iz sigurnosnih razloga ili zbog performansi ili ispravnosti zahtjeva stalnu vezu s ugrađenom baterijom, njezinu zamjenu valja povjeriti isključivo ovlaštenom servisu.

Kako bi se zajamčilo pravilno rukovanje baterijom, na kraju njezina radnog vijeka je odnesite na odlagalište za recikliranje električne i elektronske opreme.

Za sve ostale baterije molimo da pogledate poglavlje o tome kako sigurno izvaditi bateriju iz uređaja. Odnosite je na odlagalište za recikliranje dotrajalih baterija.

Za detaljne informacije o reciklaži ovog proizvoda ili baterije, molimo kontaktirajte vašu lokalnu upravu, odlagalište otpada ili trgovinu gdje ste kupili proizvod.



Ovaj simbol ukazuje na prisutnost neizoliranog "opasnog napona" unutar kućišta proizvoda, koji može biti dovoljno snažan da predstavlja rizik od strujnog udara.



Ovaj simbol ukazuje da su u dokumentaciji isporučenoj uz uređaj navedene važne informacije vezane za uporabu i održavanje (servisiranje).

Mjere opreza

Sigurnost

Pločica s oznakom "Sony", brojem modela i podacima o naponu nalazi se na dnu sustava. MAC adresa nalazi se na donjoj strani izvana.

- Prije uporabe sustava, provjerite je li napon vašeg mrežnog napajanja pogodan za rad uređaja.

Zemlja kupnje	Radni napon
Sve zemlje/regije	100 V – 240 V AC, 50 Hz/60 Hz

Napomene o AC adapteru

- Prije spajanja ili odspajanja AC adaptera isključite sustav. U suprotnome može doći do kvara.
- Upotrebljavajte samo isporučeni AC adapter. Kako ne biste oštetili sustav, nemojte upotrebljavati nijedan drugi AC adapter.



Polaritet priključka

- Spojite AC adapter na obližnju zidnu utičnicu. U slučaju problema odmah odspojite sustav iz utičnice.
- Ne postavljajte AC adapter u uski prostor, poput police za knjige ili ugradbenog ormarića.
- Kako biste spriječili požar ili električki udar, ne izlažite AC adapter kapanju ili prskanju i ne stavljajte na njega posude s tekućinom, npr. vaze.

O postavljanju

- Ne postavljajte sustav u nagnut položaj.
- Nemojte postavljati sustav u blizini izvora topline, nemojte ga izlagati izravnom utjecaju sunčevih zraka, jake prašine ili mehaničkih udara.

O radu

- U ventilacijske otvore na poleđini sustava nemojte umetati nikakve malene predmete i slično. Može doći do kratkog spoja ili kvara.

O čišćenju

- Za čišćenje kućišta nemojte upotrebljavati alkohol, benzin ili razrijeđivač.

Ostale informacije

- Imate li pitanja ili problema vezanih uz sustav koji nisu obuhvaćeni ovim priručnikom, molimo da se obratite najbližem Sonyjevom prodavatelju.
- Prilikom odlaganja ili darivanja ovog sustava, resetirajte ga kako bi se sve postavke vratile na tvorničke vrijednosti.

O zaštiti autorskih prava

- SONY, Sony Entertainment Network i logotipi su zaštićeni znakovi tvrtke Sony Corporation.
- Windows, Windows logotip i Windows Media su registrirani zaštitni znakovi ili zaštitni znakovi tvrtke Microsoft Corporation u SAD-u i/ili drugim zemljama.
- Ovaj proizvod je zaštićen određenim pravima intelektualnog vlasništva tvrtke Microsoft Corporation. Uporaba ili distribucija te tehnologije izvan ovog proizvoda zabranjena je bez odgovarajuće dozvole tvrtke Microsoft ili ovlaštene podružnice tvrtke Microsoft.
- Pandora, Pandora logotip i Pandora trade dress su zaštićeni znakovi ili registrirani zaštitni znakovi tvrtke Pandora Media, Inc., korišteni uz dopuštenje.
- Spotify i Spotify logotipi su zaštićeni znakovi tvrtke Spotify Group.
- Apple, Apple logotip, AirPlay, iPad, iPhone, iPod, iPod nano, iPod touch, iTunes, Mac i OS X su zaštićeni znakovi tvrtke Apple Inc., registrirani u SAD-u i drugim zemljama. App Store je oznaka usluge tvrtke Apple Inc.
- "Made for iPod," "Made for iPhone" i "Made for iPad" označavaju da je elektronički pribor dizajniran posebno za spajanje na iPod, iPhone ili iPad i da je proizvođač potvrdio usklađenost s Appleovim standardima za performanse. Tvrtka Apple nije odgovorna za rad ovog uređaja ni za njegovu usklađenost sa sigurnosnim i pravnim standardima. Imajte na umu da uporaba ovog pribora s iPodom, iPhoneom ili iPadom može utjecati na učinkovitost bežične mreže.
- Macintosh i Mac OS su zaštićeni znakovi tvrtke Apple Inc., registrirani u SAD-u i drugim zemljama.
- Wi-Fi**[®] je oznaka tvrtke Wi-Fi Alliance.
- Wi-Fi[®], Wi-Fi Protected Access[®] i Wi-Fi Alliance[®] su registrirani znakovi tvrtke Wi-Fi Alliance.
- Wi-Fi CERTIFIED[™], WPA[™], WPA2[™] i Wi-Fi Protected Setup[™] su znakovi tvrtke Wi-Fi Alliance.
- DLNA[™], DLNA Logo i DLNA CERTIFIED[™] su zaštićeni znakovi, oznake usluga ili certifikacijske oznake tvrtke Digital Living Network Alliance.
- © 2013 CSR plc i pripadajuća grupa tvrtki.
- Znak aptX[®] i logotip aptX su tegovačke oznake tvrtke CSR plc ili neke od pripadajućih grupa tvrtki i mogu biti registrirani u jednom ili više pravnih sustava.
- "S-Master" je zaštićeni znak tvrtke Sony Corporation.
- ClearAudio+ i ClearAudio+ su zaštićeni znakovi tvrtke Sony Corporation.
- "DSEE" i DSEE su zaštićeni znakovi tvrtke Sony Corporation.
- MPEG Layer-3 tehnologija audio kodiranja i patenti imaju licencu tvrtke Fraunhofer IIS i Thomson.

- BLUETOOTH[®] riječ i logotip u vlasništvu su tvrtke Bluetooth SIG, Inc. i svaka uporaba od strane tvrtke Sony Corporation je licencirana. Ostali zaštićeni nazivi i trgovački nazivi u vlasništvu su odgovarajućih tvrtki.
- N-Mark je zaštićeni znak ili registrirani zaštićeni znak tvrtke NFC Forum, Inc. u SAD-u i drugim zemljama.
- Google Play i Android su zaštićeni znakovi tvrtke Google Inc.
- "Xperia" i "Xperia Tablet" su zaštićeni znakovi tvrtke Sony Mobile Communications AB.
- WALKMAN[®] i WALKMAN[®] logotip su registrirani zaštitni znakovi tvrtke Sony Corporation.
- Nazivi sustava i proizvoda u ovom priručniku općenito su zaštićeni znakovi ili registrirani zaštićeni znakovi njihovih proizvođača. Oznake [™] i [®] nisu navedene u ovom priručniku.

Što je bežična tehnologija BLUETOOTH?

Bežična tehnologija BLUETOOTH je bežična tehnologija kratkog dometa koja omogućuje bežični prijenos podataka između digitalnih uređaja, kao što su računala i digitalni fotoaparati BLUETOOTH bežična tehnologija funkcionira u dometu od oko 10 metara.

Povezivanje dvaju uređaja je uobičajeno, ali neki uređaji se mogu spojiti na više uređaja istodobno.

Za povezivanje ne morate koristiti kabel niti je nužno da uređaji budu okrenuti jedan prema drugome, kao što je to slučaj s infracrvenom tehnologijom. Primjerice, takav uređaj možete upotrebljavati u vrećici ili džepu.

BLUETOOTH je međunarodni standard koji koriste tisuće tvrtki diljem svijeta.

Maksimalan komunikacijski domet

Maksimalan komunikacijski domet može se smanjiti u sljedećim uvjetima.

- Ako između ovog i BLUETOOTH uređaja postoji prepreka, npr. neka osoba, metal ili zid.
- Ako se u blizini sustava koristi bežični LAN uređaj.
- Ako se u blizini sustava koristi mikrovalna pećnica.
- Ako se u blizini sustava koristi uređaj koji emitira elektromagnetsko značenje.

U slučaju smetnji s drugih uređaja.

Budući da BLUETOOTH i bežični LAN (IEEE802.11b/g/n) uređaji koriste istu frekvenciju, može doći do mikrovalne interferencije koja usporava brzinu komunikacije, uzrokuje smetnje ili nemogućnost povezivanja ukoliko ovaj uređaj postavite blizu bežičnih LAN uređaja. U takvim situacijama, učinite sljedeće.

- Koristite sustav barem 10 m od bežičnih LAN uređaja.
- Koristite li sustav unutar 10 m od bežičnih LAN uređaja, isključite bežični LAN uređaj.

Smetnje za druge uređaje

Mikrovalovi emitirani s BLUETOOTH uređaja mogu utjecati na rad električne medicinske opreme. Isključite napajanje ovog i BLUETOOTH uređaja na sljedećim mjestima, budući da mogu dovesti do nesreće.

- na mjestima sa zapaljivim plinom, u bolnicama, vlaku, zrakoplovu ili na benzinskoj postaji
- blizu automatskih vrata ili požarnog alarma

Napomene

- Kako biste mogli koristiti funkciju BLUETOOTH, BLUETOOTH uređaj koji spajate mora imati isti profil kao i sustav. Obratite pozornost da čak i ako postoji isti profil, funkcije uređaja mogu varirati, ovisno o specifikacijama.
- Zbog karakteristika BLUETOOTH bežične tehnologije, zvuk sa sustava će malo kasniti za zvukom s BLUETOOTH uređaja tijekom telefonskog razgovora ili slušanja glazbe.
- Ovaj sustav podržava sigurnosne značajke usklađene s BLUETOOTH standardima kako bi zajamčio sigurnu vezu pri korištenju BLUETOOTH bežične tehnologije, ali zaštitna će možda biti nedovoljna, što ovisi o postavkama. Budite oprezni pri komunikaciji uporabom BLUETOOTH bežične tehnologije.
- Ne preuzimamo odgovornost za curenje podataka tijekom BLUETOOTH komunikacije.
- Uređaj koji upotrebljava BLUETOOTH funkciju treba biti usklađen s BLUETOOTH standardom kako ga definira Bluetooth SIG i treba biti provjeren. Čak i ako spojeni uređaj podržava gore spomenuti BLUETOOTH standard, neki uređaji možda neće se pravilno spajati ili funkcionirati, ovisno o značajkama ili tehničkim podacima uređaja.
- Ovisno o BLUETOOTH uređaju spojenom na sustav, komunikacijsko okruženje ili mjesto uporabe, mogu se pojaviti šumovi ili zvuk može preskakati.

Tehnički podaci

Zvučnik

Zvučnici

Širokopojasni zvučnik: približno 46 mm u promjeru x 2 / Subwoofer: približno 62 mm u promjeru x 1

Pojačalo

IZLAZNA SNAGA I UKUPNO HARMONIČKO IZOBILIČENJE

Izlazna snaga (referentna):

Napajanje putem adaptera

Širokopojasni zvučnik: 8 W+8 W (pri 1% harmoničkog izobličenja, 1 kHz, 8 Ω)

Subwoofer: 16 W (pri 1% harmoničkog izobličenja, 100 Hz, 4 Ω)

Napajanje putem baterije

Širokopojasni zvučnik: 3 W+3 W (pri 1% harmoničkog izobličenja, 1 kHz, 8 Ω)

Subwoofer: 6 W (pri 1% harmoničkog izobličenja, 100 Hz, 4 Ω)

Mreža

Kompatibilni standardi

IEEE 802.11 b/g (WEP 64-bitni, WEP 128-bitni, WPA/WPA2-PSK (AES), WPA/WPA2-PSK (TKIP))

Radnijska frekvencija

2,412 GHz – 2,472 GHz (2,4 GHz ISM pojas, 13 kanala) / kanal 1 – kanal 13

BLUETOOTH

Izlaz

BLUETOOTH Specification Power Class 2

Maksimalan komunikacijski domet

Domet vidljivosti do približno 10 m*1

Radnijska frekvencija

2,4 GHz (2,4000 GHz – 2,4835 GHz)

Komunikacijski sustav

BLUETOOTH specifikacija verzije 3.0

Kompatibilni BLUETOOTH profili*2:

A2DP (Advanced Audio Distribution Profile) / AVRCP (Audio Video Remote Control Profile)

Podržani kodek*3

SBC (Subband Codec)*4 / AAC*5 / aptX

Pojasna širina prijenosa (A2DP)

20 Hz – 20.000 Hz (uz uzorkovanje od 44,1 kHz)

*1 Stvarni domet ovisi o čimbenicima kao što su prepreke između uređaja, magnetska polja oko mikrovalne pećnice, statički elektricitet, osjetljivost prijema, rad antene, operativni sustav, aplikacijski softver itd.

*2 Standardni BLUETOOTH profili određuju BLUETOOTH komunikaciju između uređaja.

*3 Kodek: Format kompresije i konverzije audio signala

*4 Kodek podpojas

*5 Napredno kodiranje zvuka

Općenito

AUDIO IN

ANALOGNA Φ 3,5 mm stereo mini-priključnica

Mrežna priključnica

10BASE-T/100BASE-TX (automatski polaritet)

DC OUT

USB priključnica tipa A (za punjenje baterije spojenog uređaja) (5 V, maks. 1,5 A: navedeno na donjoj strani sustava)

Napajanje

DC 18 V (uz uporabu isporučenog AC adaptera spojenog na AC izvor napajanja od 100 V - 240 V, 50 Hz/60 Hz) ili uz uporabu ugrađene litij-ionske baterije

Radni vijek litij-ionske baterije (kad je prekloпка NETWORK OFF/ON u položaju OFF)

Oko 6 sati

Radni vijek litij-ionske baterije (kad je prekloпка NETWORK OFF/ON u položaju ON)

Oko 3 sata

Radna temperatura

5 °C do 35 °C

Dimenzije (š/v/d) (uključujući dijelove i elemente koji strše)

Približno 300 mm x 132 mm x 60 mm

Masa

Približno 1,9 kg

Isporučeni pribor:

AC mrežni kabel (1) / AC adapter (AC-E1826L) (1) / Upute za uporabu "Uživanje u glazbi putem vaše Wi-Fi mreže" / Referentne upute (ovaj dokument) / Jamstveni list

Dizajn i tehnički podaci podložni su promjeni bez prethodne najave. Ove upute napravljene su s mnogo truda i s najvećom pažnjom, no pogreške u procesu izrade i/ili prijevoda uputa uvijek su moguće. Stoga proizvođač i prodavatelj ne preuzimaju odgovornost za eventualne netočne navode, pogreške u prijevodu ili tiskarske pogreške u ovim uputama.

Kompatibilni modeli iPhone/iPad/iPod uređaja

Kompatibilni model	AirPlay	BLUETOOTH
iPhone 5s	✓	✓
iPhone 5c	✓	✓
iPhone 5	✓	✓
iPhone 4s	✓	✓
iPhone 4	✓	✓
iPhone 3GS	✓	✓
iPad Air*	✓	✓
iPad mini s Retina zaslonom*	✓	✓
iPad (4. generacije)*	✓	✓
iPad mini*	✓	✓
iPad (3. generacije)*	✓	✓
iPad 2*	✓	✓
iPad*	✓	✓
iPod touch (5. generacije)	✓	✓
iPod touch (4. generacije)	✓	✓
iPod touch (3. generacije)*	✓	✓
iPod nano (7. generacije)*		✓

od siječnja 2014.

* Aplikacija "SongPal" ne podržava iPod touch (3. generacije) i iPod nano. Aplikacija "SongPal" ne podržava iPad (od siječnja 2014.).

AirPlay radi s uređajima iPhone, iPad i iPod touch sa sustavom iOS 4.3.3 ili novijim, Mac računalima sa sustavom OS X Mountain Lion i Mac i PC računalima s aplikacijom iTunes 10.2.2 ili novijom.

Napomena

Sony ne preuzima odgovornost u slučaju gubitka ili oštećenja podataka snimljenih na iPhone/iPad/iPod kada je iPhone/iPad/iPod spojen na ovaj sustav.

Odlaganje sustava

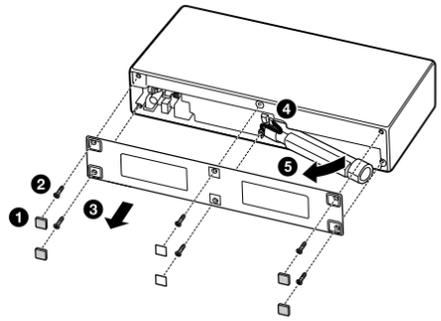
Radi zaštite okoliša, izvadite ugrađenu litij-ionsku bateriju iz sustava. Prije vadenja baterije, ispraznite je tako da odspojite AC adapter i nastavite koristiti sustav samo na baterijsko napajanje.

Izvadite litij-ionsku bateriju radi recikliranja. Ne otvarajte kućište, osim u slučaju odlaganja sustava.

1 Isključite sustav i odspojite AC adapter.

2 Skinite pokrov sa stražnje strane sustava kako biste mogli izvaditi bateriju.

- Uklonite 6 gumenih pokrova s donje strane sustava.
- Uklonite 6 vijaka.
- Skinite pokrov.
- Odspojite utikač sa sustava.
- Izvadite bateriju.



Napomena

- Pripazite da ne oštetite pokrov kabela metalnim pincetama ili sličnim priborom prilikom vadenja baterije iz sustava.